



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Infrastructure Maintenance and Solution Services  
Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Services d'entretien		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3705-21CX02/A		<b>Date</b> 2019-12-20
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> HAVCX02		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> fk312.W3705-21CX02	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FK-312-78103		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2019-11-27
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-01-17</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Assi, Amanda		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fk312
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 297-1146 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**Cette modification 003 est pour répondre aux questions des offrants pour COMOX.**

**QUESTIONS :**

**Question 1 :**

Nous essayons de terminer la paperasse pour l'appel d'offres sur W3705-21CX01 et j'ai quelques questions auxquelles vous pouvez nous aider à répondre.

- Quelle page faut-il renvoyer pour l'offre d'enchères?
- Il y a une section I pour l'offre technique, mais nous n'avons trouvé aucune page pour remplir ces informations.

**Réponse 1 :**

Dans leur offre technique, les offrants devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux. Également dans son offre technique, les offrants doivent démontrer comment ils satisfont à chacun des critères techniques obligatoires énumérés dans la PIECE JOINTE 1 DE LA PARTIE 4, CRITERES TECHNIQUES. Il n'y a pas d'instructions spécifiques sur la façon de présenter les informations demandées.

Vous devez envoyer tel que précisé dans les instructions pour la préparation des offres :

Section I : Offre technique (trois copies papier )

Section II : Offre financière (une copie papier)

Section III : Attestations (une copie papier)

Section IV : Renseignements supplémentaires (une copie papier)

**Question 2 :**

Je regarde actuellement ce contrat et je fais des demandes préliminaires concernant l'exigence d'assurance pour la responsabilité environnementale (EIL). Cela semble être un problème lorsque je déclare que je soumetts une offre pour cet aménagement paysager, tonte de pelouse et le déneigement, mon responsable de compte commercial d'assurance, m'informe qu'il sera très peu probable que je l'obtienne. Il est rempli de questions concernant les réservoirs de stockage de carburant sur place.

Ma question est la suivante: ai-je besoin de cela pour l'ER sur lequel je veux soumissionner?

**Réponse 2 :**

Oui, assurance responsabilités couvrant l'atteinte à l'environnement est requise pour l'OC.